

Smlouva o poskytnutí služby na realizaci zahraničního jazykově-poznávacího pobytu v Anglii pro studenty kvart gymnázia Brno-Řečkovice

Smluvní strany:

1. Objednatel

Gymnázium Brno - Řečkovice, příspěvková organizace

Se sídlem: Terezy Novákové 936/2, 621 00 Brno

Zastoupené: RNDr. Peterem Krupkou, ředitelem

IČO: 48513512

Bankovní spojení: KB Brno-město

Číslo účtu: 19-5190610207/0100

Email: krupka@gyrec.cz

(dále jen „*objednatel*“)

a

2. Poskytovatel

Studymix s.ro.

Se sídlem: Absolonova 30, 624 00 Brno

Zastoupena: Lucií Chalupovou, ředitelkou

IČO: 25563157

DIČ: CZ25563157

Bankovní spojení: ČSOB, a.s.

Číslo účtu: 372316313/0300

Zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, sp. zn. C 33608

Email: lucie@studymix.cz

(dále jen „*poskytovatel*“)

společně v dalším textu rovněž jen „smluvní strany“

uzavřely v souladu s ustanovením § 2079 a násl. zákona č. 89:2012 Sb., občanského zákoníku (dále jen „občanský zákoník“), společně následující smlouvu o poskytnutí služby, dále jen „smlouva“):

I.

Úvodní ustanovení

Účelem této smlouvy je zabezpečení organizace jazykově-poznávacího pobytu v Anglii pro studenty kvart gymnázia Brno-Řečkovice, a to v souladu s podmínkami sjednanými touto smlouvou.

1. Tato smlouva je uzavřena na základě výsledků výběrového řízení na veřejnou zakázku malého rozsahu s názvem „Zahraniční jazykově-poznávací pobyt v Anglii pro studenty kvart gymnázia Brno-Řečkovice“ (dále jen „*výběrové řízení*“). Jednotlivá ustanovení této smlouvy tak budou vykládána v souladu s podmínkami v předchozí větě uvedeného výběrového řízení a nabídkou objednatel podanou v tomto výběrovém řízení.
2. Poskytovatel prohlašuje, že se v dostatečném rozsahu seznámil s veškerými požadavky objednatel na dodávku předmětu koupě dle této smlouvy, přičemž si není vědom žádných překážek, které by mu bránily v poskytnutí sjednaného plnění objednateli tak, aby byl zajištěn účel této smlouvy.

II. Předmět smlouvy

1. Poskytovatel se touto smlouvou objednateli zavazuje ve sjednané době a za sjednaných podmínek dodat služby dle specifikace uvedené v příloze č.1 Specifikace předmětu zakázky (Podrobný harmonogram a popis realizace pobytu) této smlouvy (dále jen „služby“). Rozsah služeb je dán nabídkou uchazeče ve výběrovém řízení dle zadávací dokumentace veřejné zakázky „Zahraniční jazykově-poznávací pobyt ve Velké Británii“
2. Jazykově-poznávací pobyt se uskuteční v termínu od: **20. 5. 2017** do: **27. 5. 2017**
3. Smluvní strany se dohodly, že § 2093 občanského zákoníku se nepoužije.

III. Povinnosti smluvních stran

1. Poskytovatel se zavazuje řádně provést služby uvedené v čl. II. smlouvy v termínu uvedeném v čl. IV. této smlouvy. Poskytovatel zabezpečí na svůj náklad a své nebezpečí všechny úkony související s dodáním služeb dle této smlouvy, pokud není v této smlouvě stanoveno jinak.
2. Objednatel se zavazuje za řádně provedené služby dle čl. II. této smlouvy zaplatit sjednanou cenu.
3. Objednatel se zavazuje poskytovateli písemně sdělit skutečný počet účastníků pobytu nejpozději 30 dní před zahájením pobytu.
4. Objednatel se zavazuje Poskytovateli písemně sdělit jmenný seznam dvojic studentů pro ubytování v rodinách nejpozději 30 dní před zahájením pobytu.
5. Poskytovatel se zavazuje zabezpečit ubytování studentů tak, že v jedné hostitelské rodině budou ubytováni nejvýše dva studenti.
6. Poskytovatel se zavazuje předložit Objednateli seznam rodin, ve kterých budou studenti ubytováni, nejpozději 14 dní před zahájením pobytu.
7. Smluvní strany jsou povinny se vzájemně informovat o všech okolnostech důležitých pro řádné a včasné dodání služeb a poskytovat si součinnost nezbytnou pro řádné a včasné dodání služeb.
8. Poskytovatel je povinen objednatelé neprodleně informovat o jakýchkoliv okolnostech, které mohou ohrozit řádné a včasné provedení služeb. Objednatel je povinen informovat poskytovatele o všech skutečnostech rozhodných pro řádné a včasné dodání služeb.
9. Poskytovatel je povinen dle § 2c) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, spolupůsobit při výkonu finanční kontroly.
10. Poskytovatel je povinen umožnit všem subjektům oprávněným k výkonu kontroly projektu, z jehož prostředků je dodávka hrazena, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním zakázky, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty) nejméně však do roku 2025.

IV. Čas a místo plnění

1. Služby dle této smlouvy budou poskytovatelem realizovány v termínech a na místech uvedených v souladu s nabídkou, resp. Podrobným harmonogramem a popisem realizace pobytů, který je povinnou přílohou této smlouvy.
2. O řádném provedení služeb bude mezi smluvními stranami sepsán protokol.

V.

Cena za poskytnutí služeb, platební podmínky

1. Celková a nejvýše přípustná cena služeb v rozsahu a v kvalitě dle této smlouvy pro celkem 64 účastníků jazykově-vzdělávacího pobytu, z čehož 60 účastníků budou žáci a 4 účastníci budou učitelé, byla stanovena dohodou účastníků smlouvy dle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, v platném znění, na 859 000 Kč včetně DPH (slovy: osmsetpadesátosmdevětsetšedesát korun českých).
2. Cena za poskytnutí služeb je stanovena následovně:
 - a) celková cena bez DPH (počet účastníků 60 žáků + 4 učitelé): **858 960 Kč**
 - b) cena připadající na jednoho žáka pro počet účastníků v rozmezí 45 – 64 žáků bez DPH: **14 316 Kč**
 - c) cena připadající na jednoho žáka a dopravu do místa určení a zpět pro počet účastníků v rozmezí 45 – 64 žáků bez DPH: **10 983 Kč**
 - d) cena připadající na jednoho žáka a ostatní služby bez dopravy do místa určení a zpět pro počet účastníků v rozmezí 45 – 64 žáků bez DPH: **3 333 Kč**
 - e) cena připadající na jednoho učitele pro počet účastníků v rozmezí 45 – 64 žáků (na každých započatých 15 žáků se zúčastní 1 učitel) bez DPH: **0,- Kč**
3. K ceně za poskytnutí služeb stanovené dle předchozího odstavce bude poskytovatelem – plátcem DPH – připočtena DPH, a to ve výši stanovené právními předpisy platnými a účinnými k okamžiku uskutečnění zdanitelného plnění. DPH se pro účely této smlouvy rozumí peněžní částka, jejíž výše odpovídá výši daně z přidané hodnoty vypočtené dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.
4. Součástí ceny za poskytnutí služeb jsou veškerá plnění poskytovatele z titulu splnění jeho závazků, ke kterým se zavázal na základě této smlouvy.
5. Poskytovatel výslovně přebírá na sebe nebezpečí změny okolností ve smyslu § 1765 odst. 2 občanského zákoníku.
6. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, je den návratu.
7. Poskytovatel je oprávněn po objednateli požadovat zálohovou platbu, a to až po podpisu smlouvy oběma stranami a nejdříve 30 dní před uskutečněním služby na základě zálohové faktury vystavené poskytovatelem se splatností nejméně 14 dní od data prokazatelného doručení faktury objednateli. Zálohová faktura bude vystavena na částku po dohodě s objednatelům, nejvýše však 20 % z celkové ceny.
8. Doplatek uhradí objednatel na základě faktury vystavené poskytovatelem po řádném a včasném provedení služeb v termínu uvedeném v čl. IV. této smlouvy a to bezhotovostním převodem na účet poskytovatele. Splatnost faktury je dohodou smluvních stran stanovena na 30 dnů ode dne jejího prokazatelného doručení objednateli. Faktura musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Objednatel si vyhrazuje právo před uplynutím lhůty splatnosti vrátit fakturu, pokud neobsahuje požadované náležitosti nebo obsahuje nesprávné cenové údaje. Oprávněným vrácením faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti. Opravená nebo přepracovaná faktura bude opatřena novou lhůtou splatnosti.
9. Objednatel není povinen uhradit smluvní cenu za služby, pokud nejsou provedeny řádně v souladu s touto smlouvou.

VI. Reklamacie služeb

1. V případě, že rozsah nebo kvalita služeb je nižší, než byla dohodnuta a stanovena poskytovatelem a jeho cenou, vzniká účastníkovi právo na reklamaci.
2. Reklamacie musí být uplatněna ihned, jakmile účastník pobytu zjistí skutečnost, která by mohla být předmětem reklamace tak, aby závadný stav byl neodkladně napraven na místě konání pobytu.
3. Nepodaří-li se závadu odstranit, je nutné sepsat o příslušných skutečnostech krátký zápis, který účastník podepíše a doplní svým stanoviskem. V tomto případě je nutné reklamaci nejpozději do 30 dnů po ukončení pobytu doručit poskytovateli. Poskytovatel je povinen rozhodnout do 30 dnů po doručení reklamace.

VII. Jakost, záruka a vady poskytované služby

1. Poskytovatel je povinen poskytnout službu objednateli v příslušném množství a v jakosti sjednané touto smlouvou. Poskytovaná služba dle této smlouvy musí splňovat veškeré požadavky dle platných a účinných právních předpisů v době převzetí poskytnuté služby objednatelům.
2. Poskytovatel uhradí škodu, která objednateli vznikla vadným plněním z jeho strany, v plné výši. Poskytovatel objednateli uhradí rovněž náklady vzniklé objednateli při uplatňování práv z odpovědnosti za vady.
3. Smluvní strany si sjednaly, že § 1921, § 2111 a § 2112 občanského zákoníku se nepoužijí.

VIII. Vyúčtování ceny za poskytnuté služby

1. Cena za poskytnutou službu bude uhrazena na základě faktury, již bude vyúčtována cena poskytnuté služby. Poskytovatel je oprávněn vystavit fakturu nejdříve po poskytnutí služby a jeho převzetí objednatelům ve smyslu čl. VI. odst. 1 této smlouvy.
2. Podkladem pro úhradu ceny poskytnuté služby bude faktura – daňový doklad vystavený poskytovatelem, který musí splňovat náležitosti daňového dokladu dle § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a náležitosti stanovené § 435 občanského zákoníku (dále jen „faktura“). V případě, že poskytovatel není plátcem DPH, musí faktura splňovat náležitosti účetního dokladu dle § 11 zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a náležitosti stanovené § 435 občanského zákoníku.
3. Lhůta splatnosti faktury musí činit nejméně 30 kalendářních dnů ode dne doručení faktury objednateli.
4. Nebude-li příslušná faktura obsahovat některou povinnou nebo dohodnutou náležitost nebo bude-li chybně stanovena kupní cena, DPH nebo jiná náležitost faktury, je objednatel oprávněn tuto fakturu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit poskytovateli k provedení opravy s vyznačením důvodu vrácení. Poskytovatel provede opravu vystavením nové faktury. Od doby odeslání vadné faktury zpět poskytovateli přestává běžet původní lhůta splatnosti. Celá nová lhůta splatnosti běží opět ode dne doručení nově vyhotovené faktury objednateli.
5. Povinnost objednatel zaplatit vyúčtovanou částku je splněna dnem odepsání příslušné částky z účtu objednatel.
6. Poskytovatel odpovídá za to, že sazba DPH bude ve vztahu k plnění poskytovanému na základě této smlouvy stanovena v souladu právními předpisy platnými a účinnými k okamžiku uskutečnění zdanitelného plnění.

IX. Sankční ujednání

1. V případě prodlení poskytovatele s poskytnutím služby je poskytovatel povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 0.1 % z ceny poskytnuté služby za každý započatý den prodlení.
2. V případě prodlení objednatele se zaplacením kupní ceny je objednatel povinen zaplatit poskytovateli smluvní pokutu ve výši 0.1 % z dlužné částky za každý započatý den prodlení.
3. V případě, že poskytovatel nedodrží ustanovení kapitoly III. odst. 5. této smlouvy, je povinen objednateli zaplatit smluvní pokutu 4.000,- Kč za každého studenta, který je ubytován s více než jedním studentem v téže rodině.
4. Smluvní pokuta je splatná dne, jenž bude následovat po dni, ve kterém nastala rozhodná skutečnost zakládající právo na její zaplacení.
5. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok objednatele na náhradu případně vzniklé škody, kterou lze vymáhat samostatně vedle smluvní pokuty v celém jejím rozsahu.

X. Trvání smlouvy, odstoupení od smlouvy

1. Tuto smlouvu lze ukončit písemnou dohodou smluvních stran.
2. Objednatel je oprávněn od smlouvy odstoupit, pokud poskytovatel neposkytne služby v termínu sjednaném v článku IV. této smlouvy nebo v kvalitě dle této smlouvy. Odstoupení nabývá účinnosti dnem následujícím po dni prokazatelného doručení jeho písemného vyhotovení druhé smluvní straně.
3. Objednatel má právo vypovědět tuto smlouvu v případě, že v souvislosti s plněním účelu této smlouvy dojde ke spáchání trestného činu. Výpovědní doba činí 3 dny a začíná běžet dnem následujícím po dni, kdy bylo písemné vyhotovení výpovědi doručeno poskytovateli.
4. Smluvní strany se dohodly, že poskytovatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy pouze v případě, že objednatel bude v prodlení s úhradou kupní ceny po dobu delší než 120 dnů.
5. Objednatel je oprávněn odstoupit od smlouvy ohledně celého plnění i v případě, že poskytovatel již zčásti plnil.
6. V případě zhoršené bezpečnostní situace v cílové zemi nebo v zemi, přes jejíž území bude naplánována cesta, může objednatel od smlouvy odstoupit kdykoli před zahájením pobytu i v jeho průběhu. Za zhoršenou bezpečnostní situaci se rozumí zvýšené nebezpečí teroristických útoků, nepokojů, občanské či jiné války. O zhoršenou bezpečnostní situaci se jedná, pokud Ministerstvo zahraničních věcí vydá varování před návštěvami dané země nebo oblasti nebo pokud podobné varování vydá Jihomoravský kraj, popř. pokud je v dané zemi vyhlášen stav ohrožení, stav nebezpečí popř. výjimečný stav či daná země vyhlásí podobné varování.
7. V případě, že dojde k ukončení Smlouvy podle odst. 6. čl. X. této Smlouvy, náleží poskytovateli úhrada za poskytnuté služby ve výši:
 - a) v případě ukončení smlouvy dříve než 30 dní před uskutečněním služby 0% z částky uvedené v kapitole V. odst. 2. b) za každého žáka
 - b) v případě ukončení smlouvy před uskutečněním služby, ale později než 30 dní před uskutečněním služby 20% z částky uvedené v čl. V. odst. 2. b) za každého žáka
 - c) v případě ukončení smlouvy v průběhu pobytu 100% částky uvedené v kapitole V. odst. 2. c) a 12,5% částky uvedené v kapitole V. odst. 2. d) za každého žáka.
8. V případě, že dojde k ukončení Smlouvy podle odst. 6. čl. X. této smlouvy, bude k ceně za poskytnuté služby uvedeným v odst. 11. a) – 11. c) čl. V. této smlouvy připočtena DPH a to ve výši stanovené právními předpisy platnými a účinnými k okamžiku uskutečnění zdanitelného plnění.

XI. Ostatní ujednání

1. Poskytovatel výslovně prohlašuje, že souhlasí se zveřejněním této smlouvy v rozsahu a za podmínek vyplývajících z příslušných právních předpisů, zejména zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a ustanovením § 147a zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů.
2. Poskytovatel je povinen spolupůsobit při výkonu finanční kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě, ve znění pozdějších předpisů. Pro účely finanční kontroly se zhotovitel považuje za osobu povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly dle § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě, ve znění pozdějších předpisů.
3. Poskytovatel je povinen strpět veškeré kontroly vyplývající z režimu financování předmětu koupě ze státního rozpočtu České republiky a poskytnout při takové kontrole veškerou nezbytnou součinnost.
4. Poskytovatel je povinen archivovat veškerou dokumentaci po dobu stanovenou právními předpisy České republiky.

XII. Závěrečná ujednání

1. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
2. Změnit nebo doplnit tuto smlouvu je možné pouze formou písemných dodatků, které budou vztupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatky této smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran.
3. Poskytovatel nemůže bez předchozího písemného souhlasu objednatele postoupit svá práva a povinnosti plynoucí mu z této smlouvy třetí osobě.
4. Písemnosti se považují za doručené i v případě, že kterákoliv ze smluvních stran jejich doručení odmítne či jinak znemožní.
5. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podepsáním přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
6. Tato smlouva je vyhotovena v 3 stejnopisech s platností originálu, přičemž objednatel obdrží 2 vyhotovení a poskytovatel obdrží jedno vyhotovení.

Součástí této smlouvy:

1. Příloha č. 1 Specifikace předmětu smlouvy

Součástí této smlouvy musí být s touto smlouvou pevně spojeny.

V Brně dne 24.2.2017

V Brně dne 24.2.2017

Za objednatele:

Gymnázium Brno-Řečkovice,
příspěvková organizace
Terezy Novákové 936/2, 621 00 Brno
IČ: 48513512
1

Za poskytovatele:


.....
RNDr. Petere Krupka
Ředitel Gymnázia Brno-Řečkovice


.....
Lucie Chalupová
Ředitelka agentury Studymix s.r.o.

Příloha č. 1 Smlouvy o poskytnutí služeb

Specifikace předmětu smlouvy

- 1 **Termín:** 20. 5. – 27. 5. 2017
- 2 **Délka pobytu včetně cesty:** 8 dnů, odjezd v sobotu nejpozději ve 13.00
- 3 **Místo pobytu:** Oxford, Velká Británie
- 4 **Počet účastníků:** 60 žáků + 4 učitelé. Počet účastníků je takto specifikován pro účely stanovení nabídkové ceny. Skutečný počet účastníků bude znám 30. dubna 2016, půjde nejméně o 45 žáků a nejvíce o 60 žáků s tím, že na každých započatých 15 žáků bude účasten 1 učitel.
- 5 **Ubytování:** v hostitelských rodinách, nejvýše dva žáci v jedné hostitelské rodině. Seznam ubytování bude škole poskytnut nejpozději 2 týdny před plánovaným odjezdem.
- 6 **Stravování:** snídaně + večeře v hostitelských rodinách, teplý oběd ve dnech jazykové výuky, v den odjezdu zpět snídaně + balíček na cestu
- 7 **Výuka:** výuka angličtiny v zahraniční vzdělávací instituci (jazykové škole) v celkové délce min. 16 vyučovacích hodin (min. 45 min.). Výuku povede rodilý mluvčí s odpovídající pedagogickou kvalifikací. Žáci obdrží studijní materiály. Úroveň vyučovaného jazyka podle Evropského referenčního rámce: A2/B1 dle výsledků rozřazovacího testu, který bude poskytnut účastníkům pobytu před odjezdem. Výuka bude probíhat ve skupinách s max. 15 žáky ve skupině.
- 8 **Doprava:** klimatizovaným autobusem od budovy gymnázia do místa pobytu a zpět, tento autobus bude zajišťovat také veškerou dopravu pro doprovodný program. V místě pobytu musí být zajištěna doprava z místa ubytování do budovy školy a zpět.
- 9 **Průvodce:** průvodce doprovází skupinu a bude k dispozici 24 hodin denně na mobilním telefonu
- 10 **Pojištění:** součástí služby je komplexní cestovní pojištění vč. léčebných výloh a zavazadel, pojištění stornopoplatků ve výši min. 80% ceny pobytu na osobu pro všechny účastníky pobytu po celou dobu trvání pobytu (od okamžiku odjezdu od budovy gymnázia do okamžiku příjezdu k budově gymnázia) a pojištění proti úpadku, nebo pokud uchazeč není cestovní kancelář, pojištění odpovědnosti podnikatele a právnické osoby s limitem min. 3 mil. Kč.
- 11 **Program:** aktivity vedoucí k seznámení žáků s realitami navštívené země – návštěva zajímavých míst, historických památek, muzeí, kulturních událostí, minimálně takto:
 - a) Prohlídka města Oxford s průvodcem. Zejména míst jako High Street, Magdalen College, Saint Aldate's Street, Carfax Tower, Merton College, Town Hall, návštěva univerzitního areálu Christ Church College, katedrála Christ Church Cathedral. Vstupné do vnitřních prostorů Christ Church College je součástí nabídnuté ceny.
 - b) Půldenní výlet – Warwick Castle. Vstupné je součástí nabídnuté ceny.

- c) Půldenní výlet -- Windsor – prohlídka víkendového sídla britské královské rodiny
- d) Půldenní výlet do Bath – procházka historickým městem s průvodcem, návštěva římských lázní, prohlídka opatství památky UNESCO, prohlídka budovy muzea Royal Crescent. Vstupné v Bathu je součástí nabídnuté ceny.
- e) Půldenní výlet do Stratfordu: prohlídka rodného domu Williama Shakespeara, návštěva kostela Trinity Church. Vstupné do rodného domu W. Shakespeara je součástí nabídnuté ceny.
- f) Celodenní návštěva Londýna: poslední den pobytu (pátek), pěší prohlídka s průvodcem – Houses of Parliament, Westminster Abbey, Tower Clock, White Hall (Downing Street), Trafalgar Square, Buckingham Palace, plavba lodí po řece Temži k Tower Bridge. Cena za plavbu lodí je součástí nabídnuté ceny. Odjezd z Londýna nejdříve v 18.00 místního času.

Žáci i pedagogický doprovod obdrží informační letáky a mapky v každém z navštívených míst.